

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 15-2001, 11 January 2001

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. A-32.001)

#### Income support — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting income support

WHEREAS in accordance with the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001), the Government made the Regulation respecting income support by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting income support was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 1 November 2000, p. 5239, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Social Solidarity and the Minister of State for Labour and Employment, Minister of Labour and Minister responsible for Employment:

That the Regulation to amend the Regulation respecting income support, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting income support\*

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001, s. 156, par. 31 and s. 160)

1. Section 152 of the Regulation respecting income support is amended by substituting “, 47 and 56” for “and 47” in the first paragraph.

2. The following is substituted for section 153:

“153. The measure provided for in section 152 shall cease to apply

(1) in the case of an infringement of any of the provisions of sections 45 and 47, where the adult no longer fails to comply with the instructions given by the Minister or comes to an agreement with the Minister on another activity to be engaged in, in particular as part of an Individualized Plan;

(2) in the case of an infringement of any of the provisions of section 56, where the adult, according to the nature of the infringement, attends an interview at the Minister’s request to evaluate the adult’s circumstances and comes to an agreement with the Minister to engage in an activity as part of an Individualized Plan, engages in the activity provided for in the Individualized Plan or comes to an agreement on another activity to be engaged in as part of the Individualized Plan.

The measure shall also cease to apply where the adult during one month earns work income, calculated in accordance with section 87, that exceeds the amount excluded for work income under section 88. In the latter

\* The Regulation respecting income support, made by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2881), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 339-2000 dated 22 March 2000 (2000, *G.O.* 2, 1840), 546-2000 dated 3 May 2000 (2000, *G.O.* 2, 2206), 637-2000 dated 24 May 2000 (2000, *G.O.* 2, 2535), 707-2000 dated 7 June 2000 (2000, *G.O.* 2, 2661), 896-2000 dated 13 July 2000 (2000, *G.O.* 2, 3616), 1427-2000 dated 6 December 2000 (2000, *G.O.* 2, 5724) and 1428-2000 dated 6 December 2000 (2000, *G.O.* 2, 5726). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

case, the measure shall cease to apply as of the month following that in which the income was reported to the Minister.”.

3. Section 154 is amended by striking out the words “in the event of an infringement of section 45, 47 or 49 of the Act” in paragraph 1.

4. This Regulation comes into force on 1 February 2001.

4063